



## MANIEMENT DES ARMES EN TOUTE SÉCURITÉ

FR

Vous devez savoir manier votre arme correctement et sans danger. Dans le cadre des règles de base de tir en toute sécurité, considérez que chaque contact avec l'arme fait partie de son maniement.

- Maniez toujours l'arme comme si elle était chargée.
- Mettez toujours la sûreté avant de charger l'arme afin d'éviter tout tir involontaire.
- Ne mettez pas le doigt sur la détente et ne l'y placez que lorsque vous allez tirer.
- N'utilisez que les projectiles prévus pour cette arme.
- Pointez toujours la bouche de l'arme dans une direction non dangereuse.
- Ne transportez jamais l'arme lorsqu'elle est chargée. Ne la chargez que lorsque vous vous apprêtez à tirer.
- Ne dirigez jamais l'arme vers des personnes ni des animaux.
- Avant de tirer, assurez-vous que l'objectif et les alentours ne présentent pas de danger.
- Vérifiez toujours que l'arme est déchargée avant de la transporter ou de la remettre à autrui.
- Veillez à maîtriser la direction dans laquelle la bouche de l'arme est pointée, même si vous trébuchez ou tombez.
- Pour des raisons de sécurité, portez des lunettes de protection lorsque vous tirez.
- Rangez toujours l'arme déchargée, séparée des munitions et dans un endroit sûr afin d'éviter que des personnes non autorisées (personnes non formées, enfants ou personnes de moins de 18 ans) puissent y avoir accès.
- Ne remettez cette arme, accompagnée du mode d'emploi, qu'à des personnes âgées de plus de 18 ans et le mieux formées possible à son maniement.
- Toute modification ou réparation de l'arme devra être effectuée par une entreprise spécialisée ou un armurier.
- Ne posez jamais l'arme chargée.
- Déchargez toujours l'arme avant de la remettre à autrui.
- Le tir avec des armes d'alarme n'est autorisé que dans les cas suivants (consultez le paragraphe 45 de la loi allemande sur les armes pour plus de détails) :
  - pour se défendre et dans le cadre d'exercices de sauvetage,
  - en état de légitime défense et d'urgence
  - et par le détenteur du droit du propriétaire ou dans le cadre de la propriété pacifique avec son consentement.





## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

FR

### GARANTIE

La société Umarex s'engage à réparer ou à remplacer votre arme, sans frais, sur une période de un an à partir de la date d'achat, à condition que l'utilisateur ne soit pas responsable du défaut. Veuillez remettre l'arme à un vendeur autorisé, décrivez-lui le problème et joignez le bon d'achat correspondant.

Les pistolets à blanc et à gaz fabriqués par la société UMAREX Sportwaffen GmbH & Co. KG respectent la réglementation du << Physikalisch-Technischen Bundesanstalt >> (PTB), les lois fédérales, la réglementation du CIP et le savoir-faire technique de la société UMAREX GmbH & Co. KG

En aucune manière, UMAREX ne pourra se porter responsable de ses produits s'ils sont exportés dans des pays autres que l'Allemagne et, en conséquence, ne seraient pas en conformité avec les réglementations en vigueur dans ces pays. Seul l'importateur sera responsable de veiller à la conformité des produits avec les lois et la réglementation locales en vigueur.



### ATTENTION

Pour votre sécurité et celle d'autrui, lisez attentivement la notice d'emploi avant d'utiliser l'arme pour la première fois. Les acheteurs et propriétaires ont l'obligation de respecter le règlement relatif à l'utilisation et à la possession d'armes d'alarme et à gaz.

Il est interdit de procéder à toute modification de ce pistolet car cela pourrait entraîner un changement dans la classification correspondant à la législation sur les armes à feu. De plus, toute modification entraînerait l'annulation immédiate de la garantie du fabricant.

**En vente libre aux personnes âgées de plus de 18 ans.**





## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



## ENTRETIEN

FR

### SOINS

Entretenez l'arme avant toute utilisation. Nettoyez le chargeur, le fond de butée et les lèvres du chargeur avec de l'huile pour armes, une brosse de nettoyage et un chiffon doux.

### RÉPARATIONS

Une arme qui ne fonctionne pas parfaitement est dangereuse. Il est difficile de réparer une arme soi-même, et un remontage incorrect peut entraîner des dysfonctionnements dangereux. Attention : Seules des personnes spécialisées agréées ou un armurier peuvent contrôler et réparer l'arme.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Système :	Pistolet lance-fusées à gaz	Largeur :	25 mm
Détente :	Double Action, Single Action	Hauteur :	120 mm
Munitions :	Cartouches à blanc/irritantes	Longueur canon :	87 mm
Calibre :	cal. 9 mm P.A.K.	Poids (mit Magazin) :	475 g
Longueur :	154 mm	Poids (ohne Magazin) :	430 g
		Capacité :	7 billes
		Sécurité :	manuel





# DESIGNATION

FR





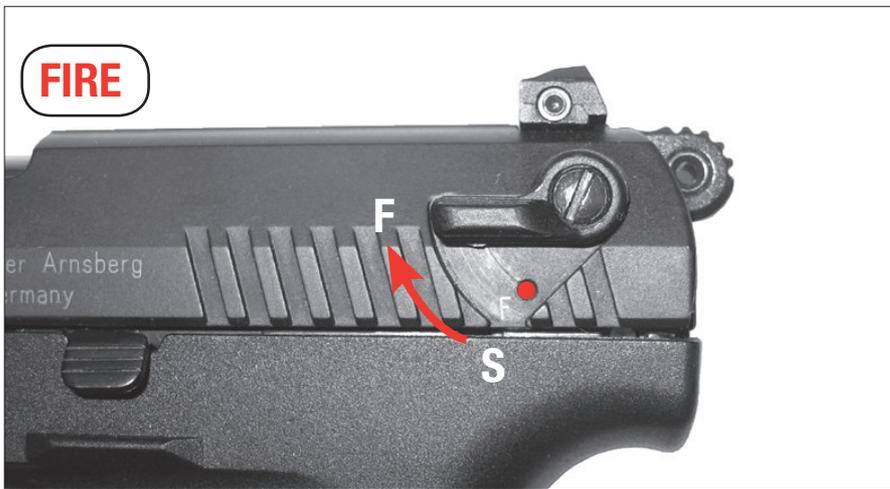
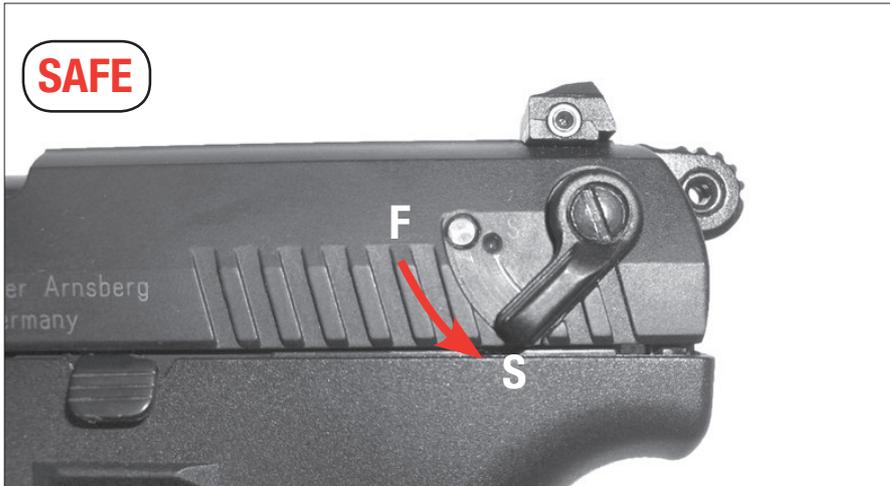
## SÛRETÉ

FR



### ATTENTION

Ne manipulez l'arme que lorsque la sûreté est mise. Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.





## CHARGEMENT

FR



### ATTENTION

Utilisez uniquement des munitions à blanc ou irritantes P.A.K. de 9 mm de calibre.

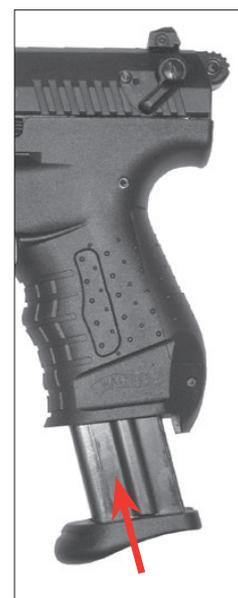
Cal.  
9 mm P.A.K.



- 1 Appuyez sur l'arrêteur du chargeur.
- 2 Retirez le chargeur.



Introduisez les cartouches.



Remettez le chargeur.



## DÉCHARGEMENT



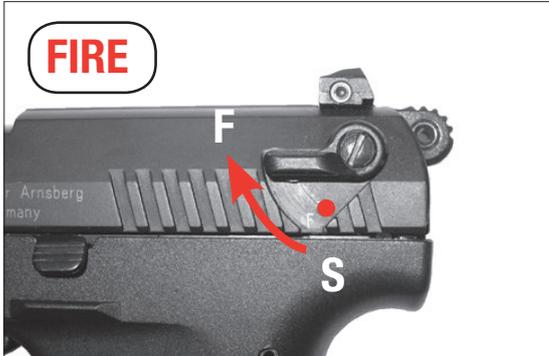
Retirez le chargeur.

Retirez la cartouche située dans le canon en tirant la glissière vers l'arrière.



## TIRER DES MUNITIONS À BLANC/IRRITANTES

FR



Enlevez la sûreté.



### ATTENTION

Assurez-vous que la bride de démontage est en haut lorsque vous tirez, sans quoi des dysfonctionnements de l'arme pourraient être constatés.



Appuyez sur la détente.



- 1 Tendez le chien.
- 2 Appuyez sur la détente.



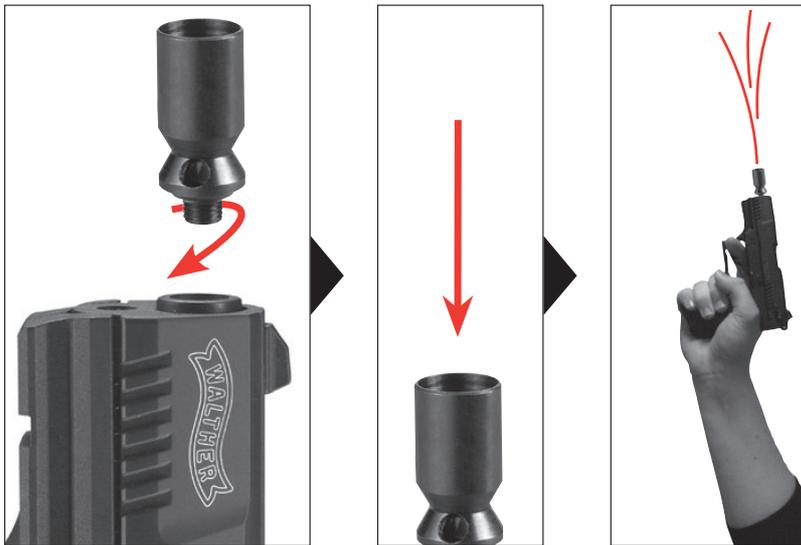
## TIRER DES MUNITIONS DE SIGNALISATION

FR



### ATTENTION

Utilisez uniquement des godets de tir portant la désignation PTB (laboratoire allemand national des normes) suivante : 778



Chargez l'arme avec des munitions à blanc comme décrit ici. Vissez le godet de tir. Introduisez la munition de signalisation avec l'extrémité ouverte (noire) de la douille tout d'abord dans le godet de tir. Pour tirer, tenez l'arme à la verticale au-dessus de la tête.

Aussi disponibles sous forme d'accessoire :  
Multi Shooter réf. 3.3053

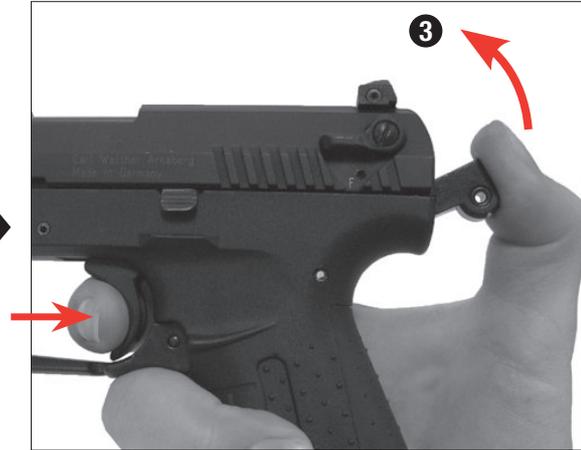
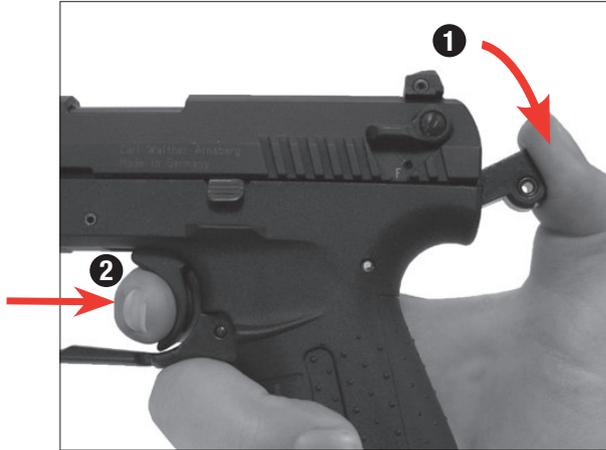
Le Multi Shooter permet de tirer simultanément quatre fusées de signalisation en forme d'étoile. Cela permet ainsi de créer de multiples formes dans le ciel dans la nuit de la Saint-Sylvestre.





## DESARMEMENT

FR



Procédez comme suit pour désarmer l'arme :

- ❶ Ramenez le chien entièrement vers l'arrière en appuyant dessus et maintenez-le dans cette position.
- ❷ Appuyez sur la détente et maintenez-la appuyée.

- ❸ Ramenez lentement le chien vers l'avant.
- L'arme est désarmée, aucun coup de feu ne peut partir involontairement de l'arme.



## DÉVÉROUILLAGE

Si toutes les munitions contenues dans le chargeur ont été utilisées, la glissière reste dans la position à l'arrière.



Pour continuer de tirer :  
Remettez le chargeur plein.  
Appuyez sur le levier d'arrêt de la glissière.  
La glissière fait un bon vers l'avant.

Pour arrêter le tir :  
Appuyez sur le levier d'arrêt de la glissière.  
La glissière fait un bon vers l'avant.





## DÉMONTAGE

FR



### ATTENTION

Le démontage ne doit avoir lieu que si le cran de sûreté a été mis et si l'arme est déchargée !



Tendez le chien.

- ❶ Tirer le levier de démontage vers le bas.
  - ❷ Tirez la glissière jusqu'en butée vers l'arrière.
  - ❸ Soulevez la glissière vers le haut et laissez-la glisser vers l'avant.
- Le montage a lieu dans le sens inverse du démontage.



### ATTENTION

Assurez-vous que la bride de démontage est en haut lorsque vous tirez, sans quoi des dysfonctionnements de l'arme pourraient être constatés.